



## IZUMI News Letter September 2010

### 9月の身体と健康

猛暑を越え、朝夕には涼しさを感じる季節になりました。肩凝りや脚のだるさ等の症状を伴う夏の疲れ。回復が遅れないように、温泉にゆったり浸かってトリートメントでリフレッシュしませんか。また、日差しをたっぷり浴びて弱ったお肌も早めの回復を。スパIZUMIでは、疲れた身体、日焼けしてダメージを受けたお肌に、より早い回復を促すトリートメントを今月の推奨メニューとしてご提案いたしております。どうぞ、お気軽にセラピストにご相談にいらしてください。

### この季節にスパ IZUMI がおすすめするスパトリートメント

#### ボディトリートメント

1) キウイオイルのフルセラピー 80分 ¥23,000 / 50分 ¥18,000

シミの予防に効果的といわれるビタミンCを豊富に含む、オーガニックキウイの種から抽出したオイルを使用します。身体に合わせて疲れをほぐし、保湿効果もあるトリートメントです。

2) ボディーラップ (8月・9月限定トリートメントメニュー)

30分 (オプション) ¥6,000 / 40分 (アラカルト) ¥8,000

\*シャワー時間を含みます。

脚の硬くなってしまったセルライトを緩め、デトックス効果の高い海泥パックで保湿をしながら引き締めます。すっきりとした美脚に。お好みのトリートメントと組み合わせてお受けいただくのがおすすめです。

#### ファイシャルトリートメント

1) アクティブフェイスル 80分 ¥23,000 / 50分 ¥21,000

夏を越え、日焼けしたお肌を修復し、栄養を与えていきます。早めのケアで数年後も変わらない美しいお肌を保ちましょう。生き生きとしたお肌を実感してみませんか。

2) メンズフェイスル 80分 ¥21,000 / 50分 ¥17,000

ダメージを受けたお肌を秋に向けてさっぱりと。油分と水分のバランスを整えながら肌の悩みを改善し、さらさらとした素肌へ導く男性専用のフェイスルトリートメントです。

### ご予約・お問い合わせ

0460-82-2000 (代)

lzumiSpa&Onsen@hyatt.com

お名前、ご住所、お電話番号、ご希望のトリートメント内容を明記の上、上記までご連絡ください。  
スパ「IZUMI」よりご連絡させていただきます。